## FAB INTERNAL SHARIAH SUPERVISION COMMITTEE RULING قرارات لجنة الرقابة الشرعية الداخلية لبنك أبوظبي الأول



In the Kame of Allah the Most Gracious the Most Merciful

بسم الله الرحمن الرحيم

# SHARIAH RULING SUBJECT: WAKALAH DEPOSIT

الحكم الشرعي الموضوع: وديعة الوكالة

All praise is due to Allah, prayers and peace be upon the last Rrophet Mohammad, and be upon his relatives and all his companions; now therefore,

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله و صحبه أجمعين ؛ أما بعد،

The Internal Shariah Supervision Committee ("ISSC") of the First Abu Dhabi Bank ("FAB", or the "Bank") has reviewed the Wakalah Deposit (Product) submitted by the Bank as follows:

قامت لجنة الرقابة الشرعية الداخلية ("اللجنة") التابعة لبنك أبوظبي الأول ("البنك") بمراجعة وديعة الوكالة (المنتج) المقدمة من البنك على النحو الآتي:

## **DESCRIPTION**

Wakalah Deposit is based on the structure of agency (Wakalah) where the customer appoints the bank as its agent to invest a specified amount of fund in a Shariah-compliant assets or investments.

الوصف تستند وديعة الوكالة إلى هيكل الوكالة في الحالات التي يعين فيها العميل البنك كوكيل له لاستثمار مبلغ معين من المال في أصول أو استثمار إت متوافقة مع الشريعة الإسلامية.

The bank and the customer will agree on a specific anticipated profit that should be generated through the investment and the bank shall be entitled to any excess profit amount exceeding the anticipated profit paid to the customer. سوف يتفق البنك والعميل على ربح متوقع محدد ينبغي تحقيقه من خلال الاستثمار ويستحق البنك أي مبلغ ربح فائض يتجاوز الربح المتوقع المدفوع إلى العميل.

### **STRUCTURE**

- The customer will appoint the bank as its agent to invest its fund at an agreed anticipated profit through a standard Wakalah Despoit form.
- The bank and the customer will enter into a Wakalah contract by signing a set of Wakalah Terms and Conditions
- Thereafter, the bank will invest the customer's funds in Shariah compliant assets or investments according to the Wakalah Terms and Conditions.
- The Bank shall, in performing its obligations as Wakeel, look after the interests of the Client and act dutifully and in good faith and shall use its best endeavor to achieve the anticipated profit agreed between the contracting parties.
- On each profit distribution period, the bank will distribute the actual profit generated from the assets or investments to the customer based on the agreed anticipated profit rate subject to the performance of the Wakalah underlying assets or investments.
- Upon maturity, the principal amount of the Wakalah investment shall be returned to the customer

- سوف بعبن العمبل البنك كوكبل له لاستثمار أمواله بناء على ربح متوقع متفق عليه من خلال الشكل النموذجي لو ديعة الوكالة.
- سُوفَ يبرم البنك والعميل عقد الوكالة بالتوقيع على مجموعة أحكام وشروط للوكالة.
- وبعدئذ، سوف يستثمر البنك أموال العميل في أصول أو استثمارات متوافقة مع الشريعة طبقا لأحكام وشروط
- يقوم البنك، في تنفيذ التزاماته كوكيل، برعاية مصالح العميل و التصر ف بإخلاص و بحسن نية و يلتز م ببذل أفضل جهوده من أجل تحقيق الربح المتوقع المتفق عليه بين الأطراف المتعاقدة.
- في كل فترة من فترات توزيع الأرباح، سوف يوزع البنك الربح الفعلى المحقق من الأصول أو الاستثمارات إلى العميل استنادا إلى معدل الربح المتوقع المتفق عليه مع مراعاة أداء الأصول أو الاستثمارات الأساسية محل الو كالة
- عند حلول الاستحقاق، يعاد المبلغ الرئيسي للاستثمار محل الوكالة إلى العميل.

# FAB INTERNAL SHARIAH SUPERVISION COMMITTEE RULING قرارات لجنة الرقابة الشرعية الداخلية لبنك أبوظبي الأول



### **DOCUMENTS**

- 1. Wakala Deposit Form
- Terms and Conditions for Corporate Wakalah Deposit

- مستندات 1. نموذج وديعة الوكالة
- أحكام وشروط وديعة الوكالة للشركات

### **APPROVAL**

Upon revision and deliberation of the submitted proposal, the ISSC thereupon has decided that the Wakalah Deposit is permissible subject to the Shariah Guidelines given by the ISSC in this ruling.

التوجيهات الشرعية

بعد مر آجعة ومناقشة العرض المقدم، قررت اللجنة أن وديعة الوكالة جائزة مع مراعاة ا التوجيهات الشرعية التي أوردتها اللجنة في هذا القرار.

## SHARIAH GUIDELINES

- 1. The bank and customer shall agree on the Wakalah terms and conditions prior the Wakalah investment transaction.
- 2. The anticipated profit and agency fee (if any) must be agreed upfront between the bank and the customer before entering into any Wakalah investment.
- 3. The Wakalah fund shall be invested in Shariahcompliant assets or investments.
- 4. There shall not be any guarantee given by the bank on the principal nor the profit except in the event of negligence or misconduct or breach any of the agreed terms and conditions by the bank.
- The bank shall deduct any financial loss associated with the Wakalah investment from the customer's fund upon maturity before returning back the principal amount to the customer.
- 6. The bank shall adhere to all the abovementioned Shariah guidelines and any other guidelines issued by the ISSC from time to time.

- 1. يتفق البنك والعميل على أحكام وشروط الوكالة قبل البدء بمعاملة الوكالة بالاستثمار
- 2. يجب الاتفاق على الربح المتوقع ورسوم الوكالة (إن وجدت) مقدما بين البنك والعميل قبل الدخول في اي استثمار محل الوكالة.
- 3. يتم استثمار المال محل الوكالة في أصول أو استثمارات متوافقة مع الشريعة.
- 4. لا يقدم أي ضمان من طرف البنك على رأس المال أو الربح باستثناء حالات الإهمال أو انتهاك لأي أحكام وشروط متفق عليها من قبل البنك.
- 5. يخصم البنك أي خسارة مالية مرتبطة بالاستثمار محل الوكالة من أموال العميل عند الاستحقاق قبل إعادة ر أس المال إلى العميل.
- 6. يتقيد البنك بكافة التوجيهات الشرعية المذكورة أعلاه وأي توجيهات أخرى تصدر ها اللجنة من حين لآخر.

Allah knows the Sest and prayers and peace be upon the last Prophet, and be upon his relatives and all his companions.

> First Abu Dhabi Bank Internal **Shariah Supervision Committee**

والله أعلم العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد و على آله و صحبه أجمعين

> لجنة الرقابة الشرعبة الداخلية لبنك أبوظبي الأول